

## Eppelein von Gailingen



Der Raubritter, Eppelein von Gailingen, überfällt eine Frau. Er sagt: „Gib mir deine Sachen, sonst schieße ich!“ Die Frau war erschrocken und gab ihm die Sachen.

The raider, Eppelein von Gailingen, attacks a woman. He says: “Give me your money, if you don’t I will shoot.” The woman was startled and handed over her money immediately.

Nach mehreren Raubüberfällen wird Eppelein endlich gefangen genommen.

After several robberies Eppelein is finally caught.



Und hier wird die Verhandlung stattfinden.

The trial takes place here.





„  
“  
Lady von Eckstein sagt gegen Epelein aus:  
Ich habe gesehen, dass dieser Herr meine Freundin Fräulein Putzika überfallen hat! Ihre ganzen Putzmittel wurden von ihm gestohlen.“

**Mrs Eckstein testifies against Epelein:  
I've seen that this man has attacked my friend Mrs Putzika. All her cleansers are stolen by him.”**

Frau Cherry sagt ebenfalls gegen Epelein aus:  
„Als ich eines Nachts nicht schlafen konnte, hab ich aus dem Fenster geguckt und hab gesehen, wie Epelein eine alte Frau ausgeraubt hat.“

**Mrs Cherry also testifies against Epelein:  
“One night, when I couldn't sleep I watched out the window and I've seen how Epelein attacked an old woman.”**



Fräulein Putzika sagt auch gegen Epelein aus:  
„ Dieser blöde Kerl hat mir alles geklaut! Nur meinen Besen hat er mir gelassen. Ich erkenne ihn genau wieder!“

**Mrs Putzika also testifies against Epelein: “This damn idiot has stolen all my things. He only let me have my broom. I know him exactly.**



Fräulein Putzika springt auf und bedroht Epelein mit ihrer Faust: „Gib mir meine Putzsachen wieder!!! Sonst ...!“  
Epelein hingegen bleibt cool, der Verteidiger geht da zwischen.

**Mrs Putzika jumps to her feet and threatens him with her fist.  
She says: "Give me my cleansers now!!! Or...!"  
But Epelein keeps cool, the defender goes between them.**

Staatsanwalt: „Da alles gegen den Angeklagten, Herr Epelein von Gailingen, spricht, fordere ich die Todesstrafe!“

**Public prosecutor: "Because everything speaks against Epelein von Gailingen I call for the death penalty."**



Der Verteidiger liest sein Plädoyer vor. Epelein versteht zwar nichts stimmt aber trotzdem zu.  
Verteidiger: „Da er aus Sucht und reiner Not gehandelt hat, bitte ich um ein milderes Urteil und etwas Verständnis, und nicht, wie der Staatsanwalt meint, die Todesstrafe durch den Strick zu veranlassen.“

**The defender reads out his address to the jury. Epelein can't understand anything, but he agrees. Defender: "Because he did it with obsession and out of poverty, I ask for a mild sentence and sympathy for him. And please don't, how the public prosecutor means, arrange the death penalty with a rope."**



Der Richter verkündet sein Urteil: „Im Namen des Volkes ergeht folgendes Urteil: Der Angeklagte, Epelein von Gailingen, wird wegen Freiheitsberaubung, Diebstahls und Erpressung in mehreren Fällen zum Tode am Galgen verurteilt. Die Sitzung ist geschlossen.“

**The judge says his sentence:” In the name of the crowd goes out this sentence: The defendant, Epelein von Gailingen, will because of wrongful deprivation of personal liberty, robbery and blackmail in several cases be condemn to the death of penalty. This is the end of the hearing.”**



Hier soll die Hinrichtung stattfinden.

**The execution takes place here.**



Epelein wird von 2 Männern in schwarz zum Galgen geführt.

**Epelein will be taken to the gallow by two men in black.**



Kurz vor dem Galgen: Epelein darf seinen letzten Wunsch äußern: „Ich wünsche mir, ein letztes Mal auf meinem treuen Ross zu sitzen!“

**In front of the gallows: Epelein is allowed to say his last wish:” I wish that I can sit on my loyal horse a last time!”**

Der Wunsch wird erfüllt, er setzt sich auf sein Pferd und springt plötzlich über die Burgmauer.

**The wish will be fulfilled, he sits on his horse and suddenly he jumps over the castle wall.**



Das Volk ist entsetzt.

**The crowd is horrified.**

Die Nürnberger werden ausgelacht.

**Everybody is laughing about the Nürnberger.**

**The End**

